



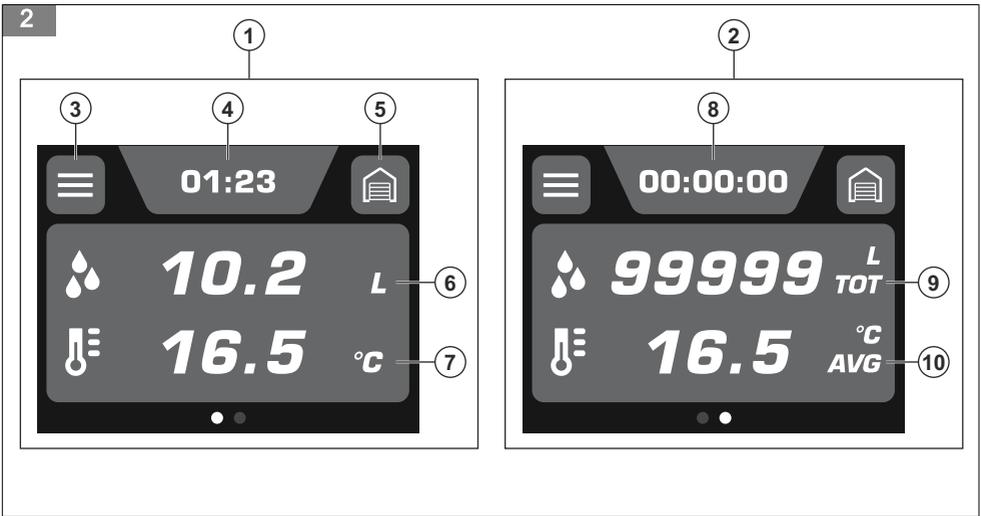
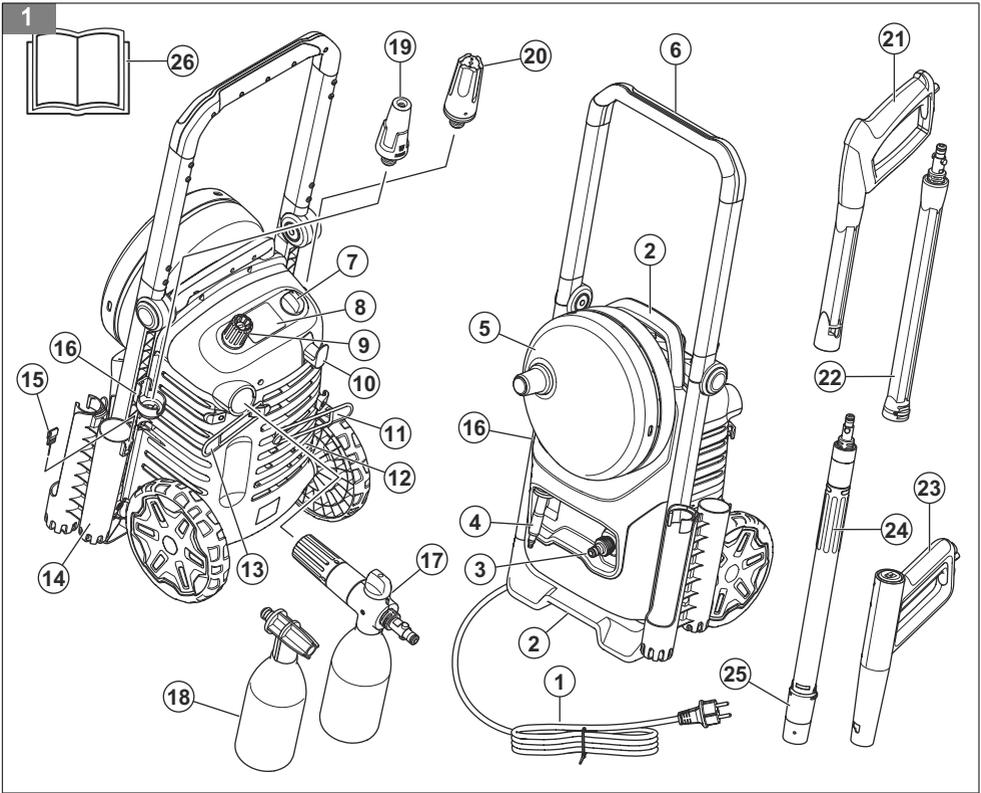
# Husqvarna®

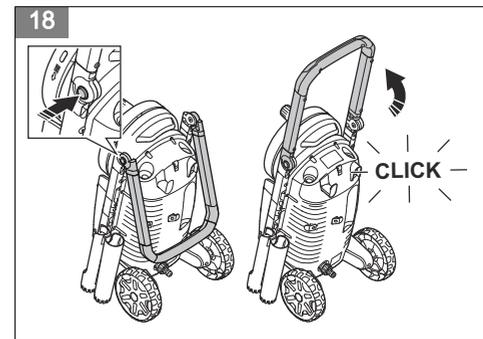
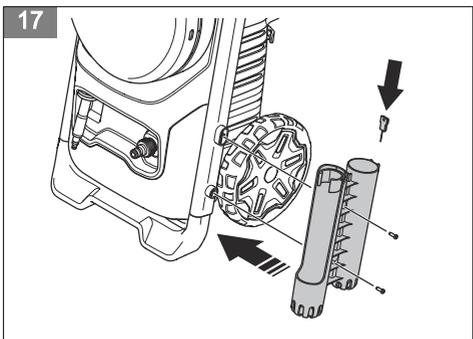
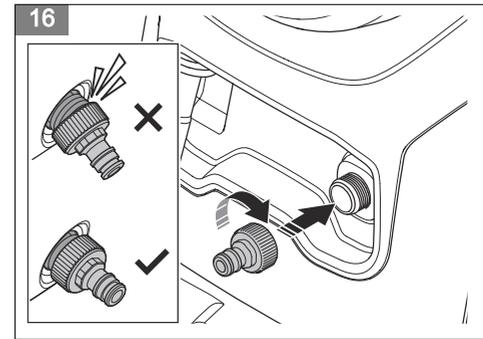
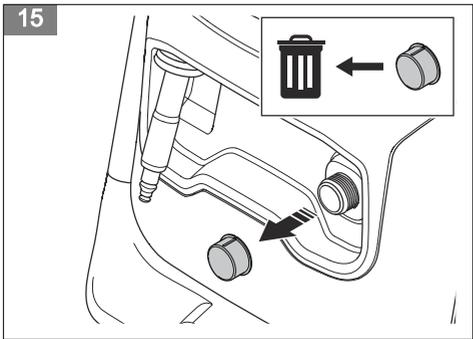
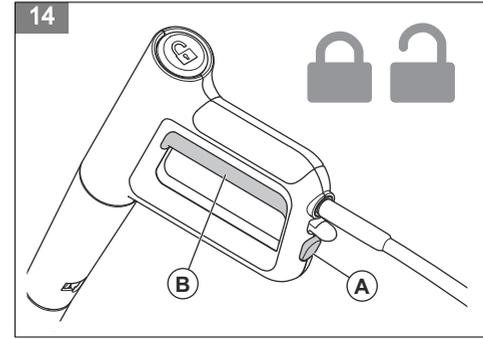
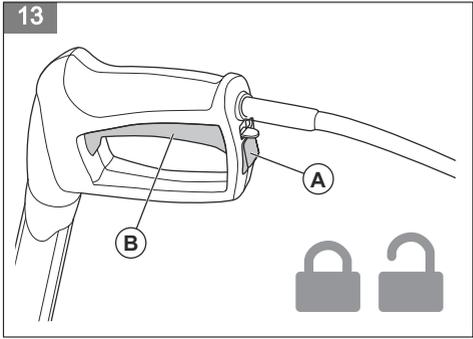
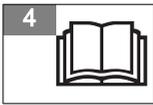


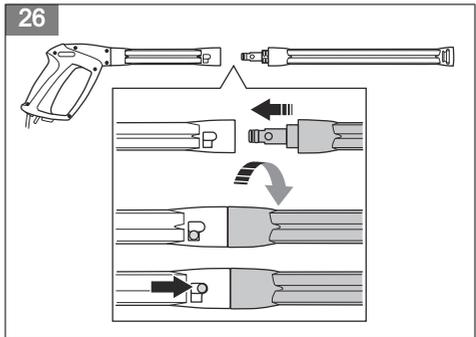
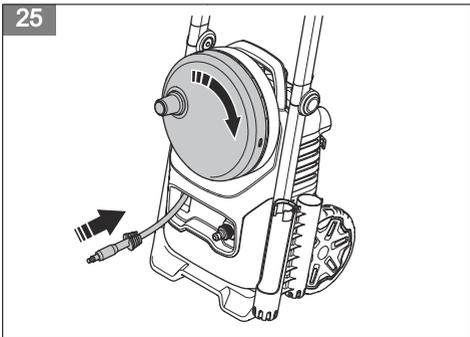
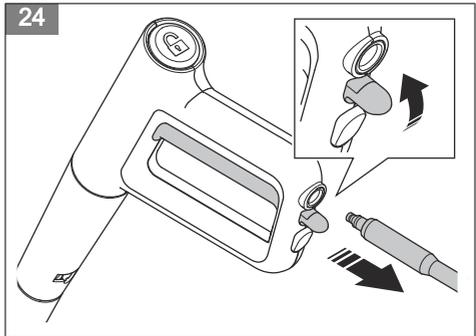
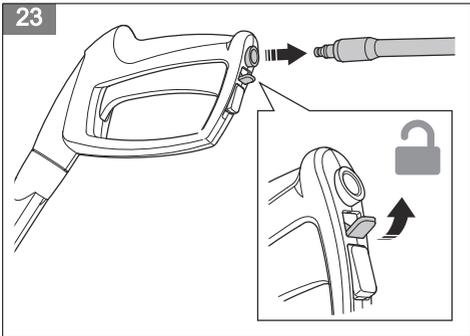
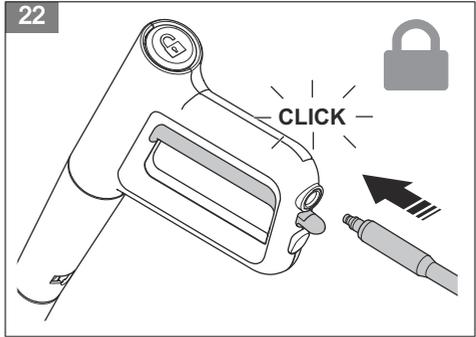
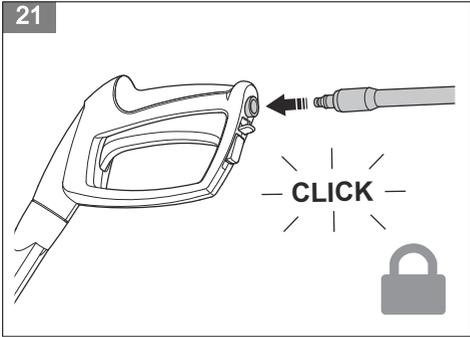
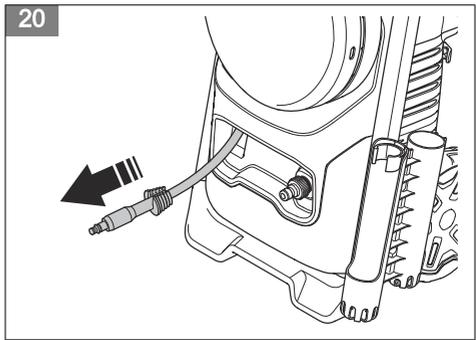
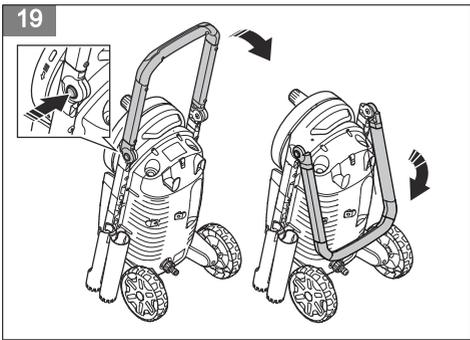
## PW 350, PW 360, PW 370

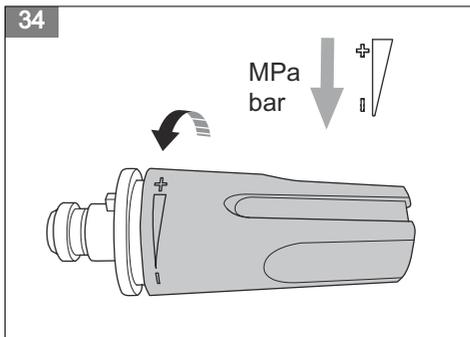
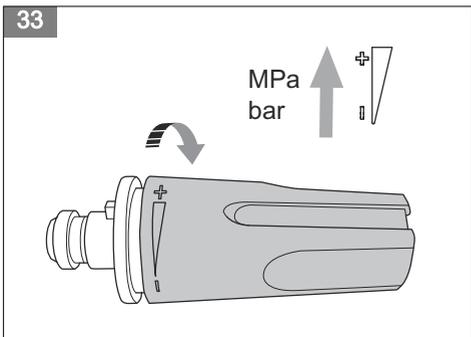
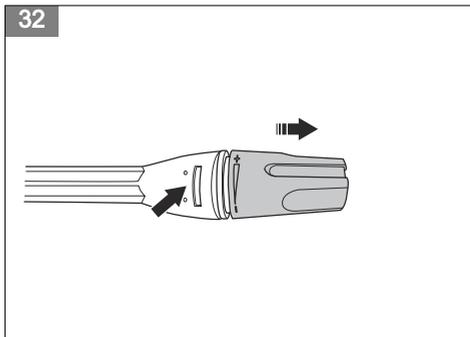
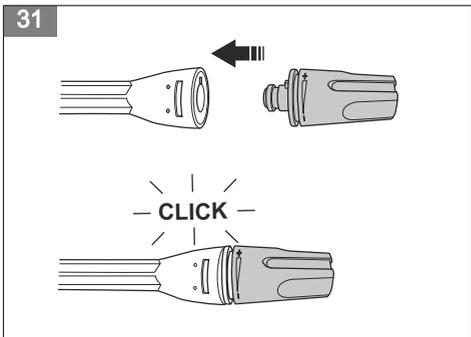
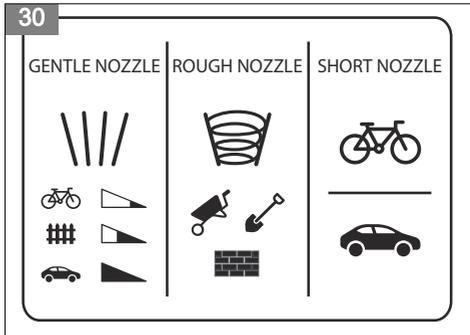
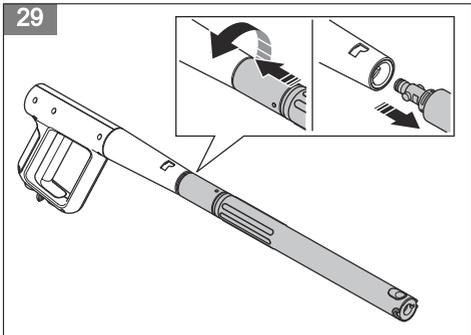
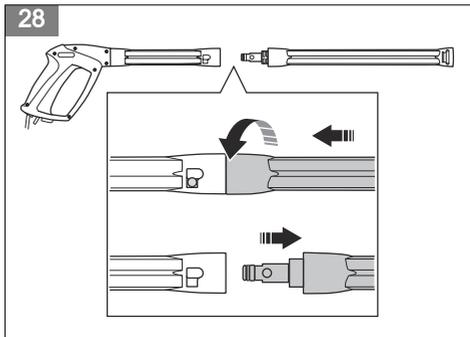
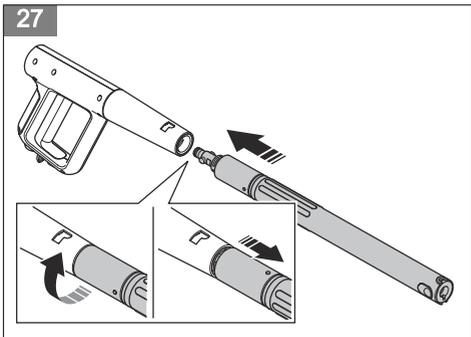


EN	Operator's manual	13-34
BG	Ръководство за експлоатация	35-58
CS	Návod k použití	59-78
DA	Brugsanvisning	79-98
DE	Bedienungsanweisung	99-122
EL	Οδηγίες χρήσης	123-146
ES	Manual de usuario	147-168
ET	Kasutusjuhend	169-189
FI	Käyttöohje	190-209
FR	Manuel d'utilisation	210-232
HR	Priručnik za korištenje	233-253
HU	Használati utasítás	254-274
IT	Manuale dell'operatore	275-296
LT	Operatoriaus vadovas	297-317
LV	Lietošanas pamācība	318-338
NL	Gebruiksaanwijzing	339-360
NO	Bruksanvisning	361-380
PL	Instrukcja obsługi	381-402
PT	Manual do utilizador	403-424
RO	Instrucțiuni de utilizare	425-445
RU	Руководство по эксплуатации	446-469
SK	Návod na obsluhu	470-490
SL	Navodila za uporabo	491-510
SR	Priručnik za rukovaoca	511-530
SV	Bruksanvisning	531-550
TR	Kullanım kılavuzu	551-570
UK	Посібник користувача	571-594

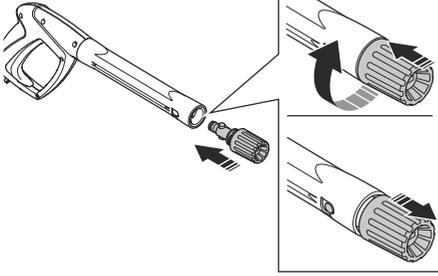




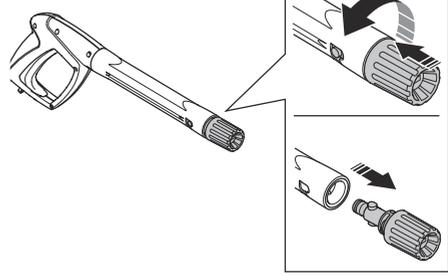




35



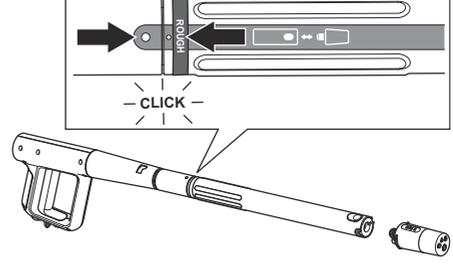
36



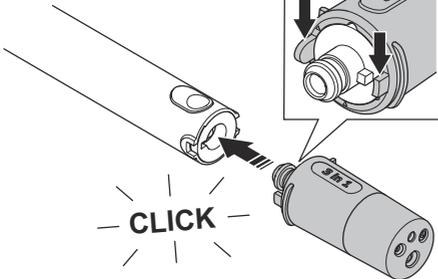
37

GENTLE NOZZLE	ROUGH NOZZLE	SHORT NOZZLE
## GENTLE I GENTLE I GENTLE II	 	 <hr/>

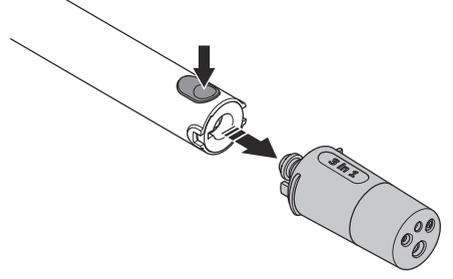
38



39



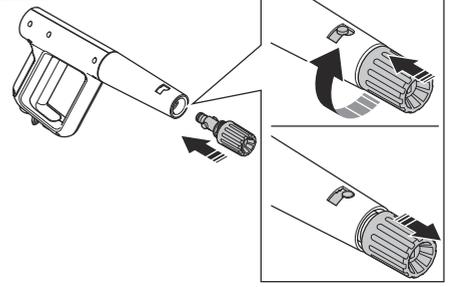
40

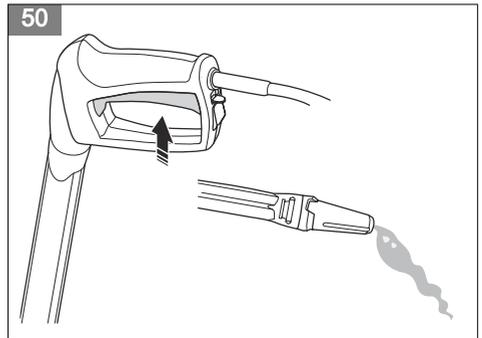
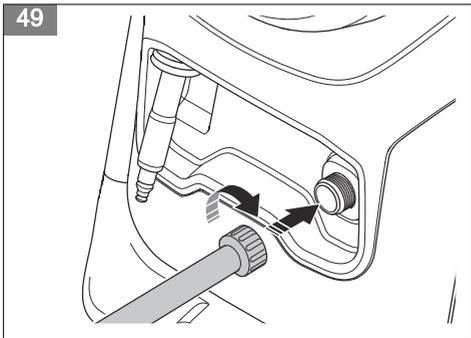
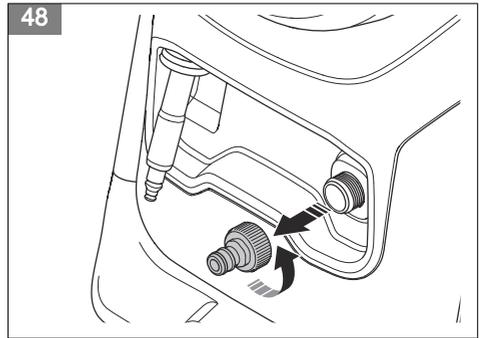
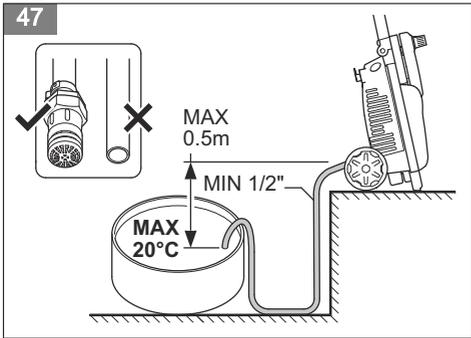
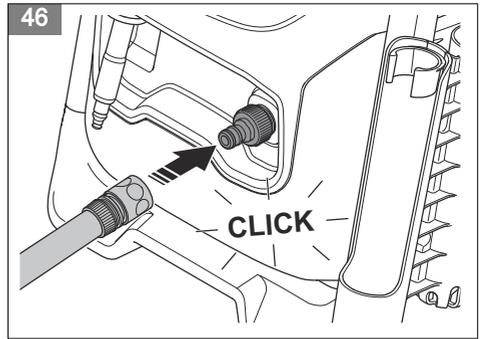
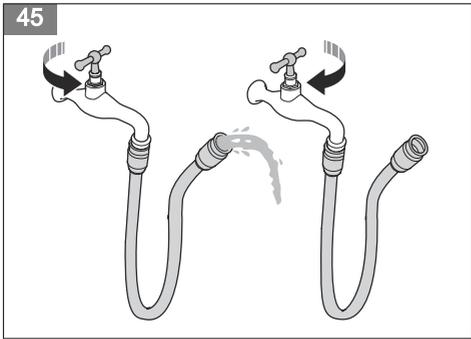
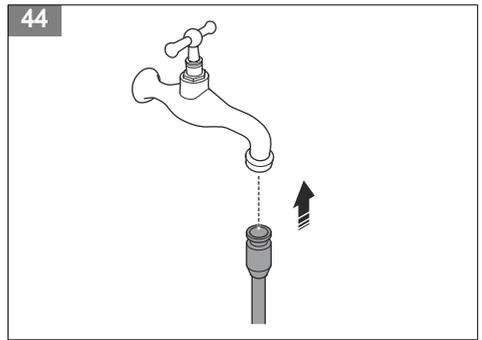
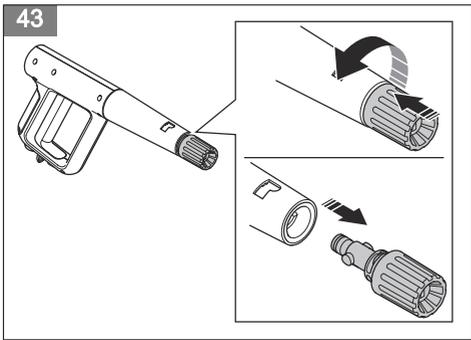


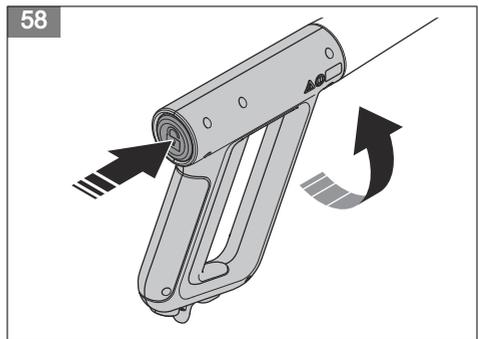
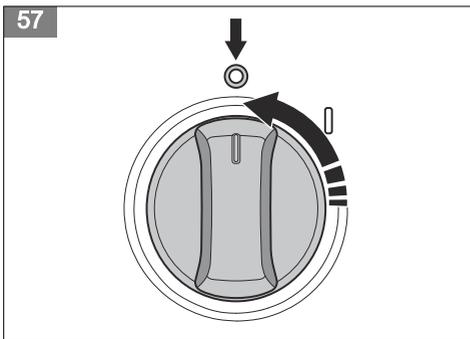
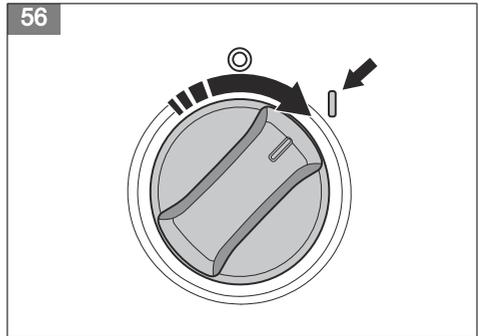
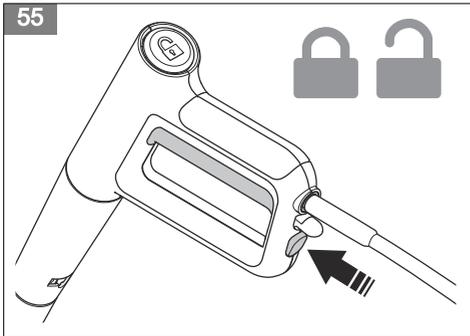
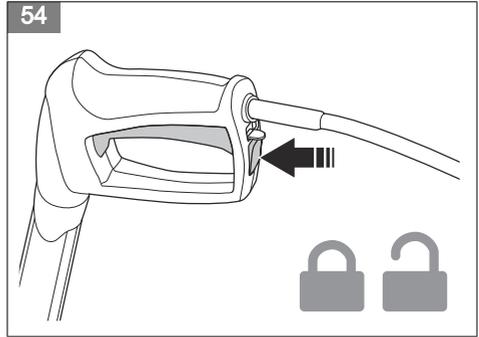
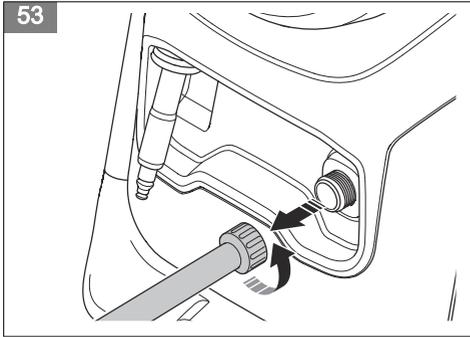
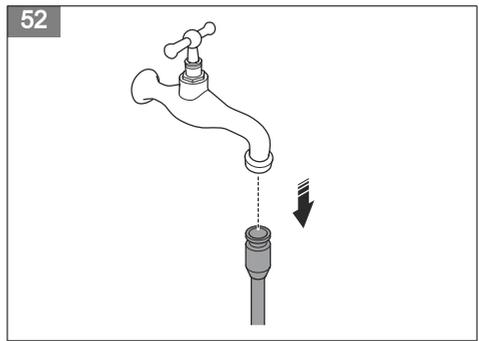
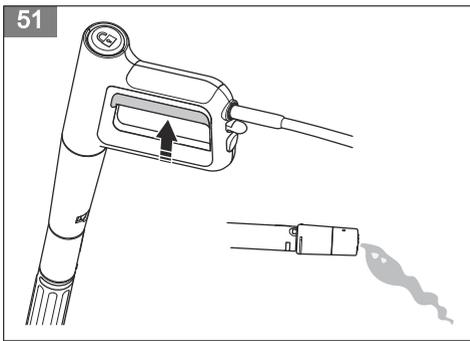
41

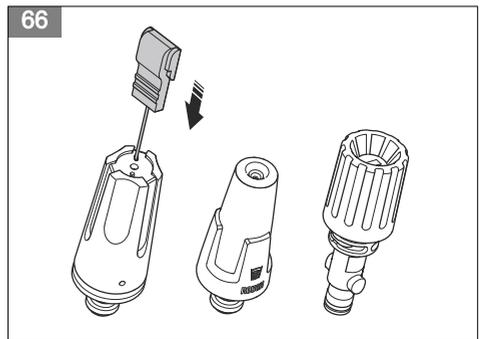
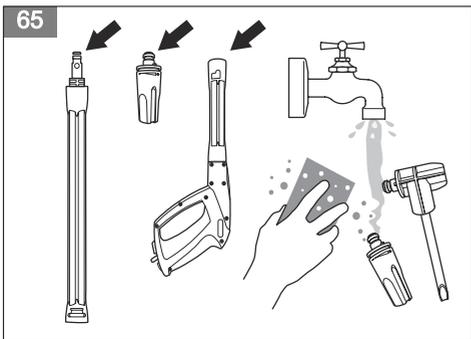
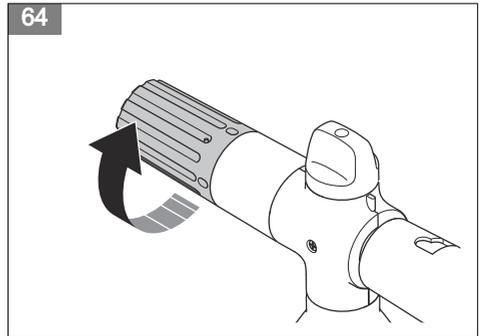
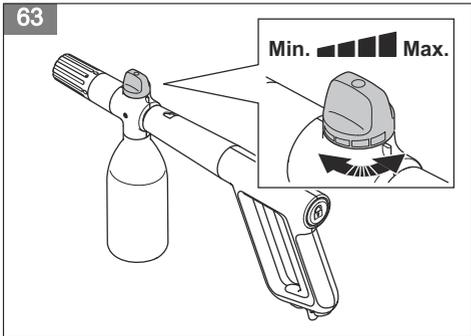
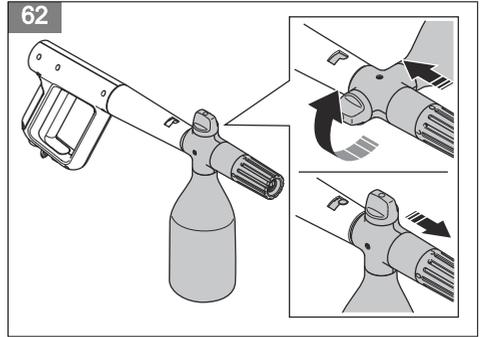
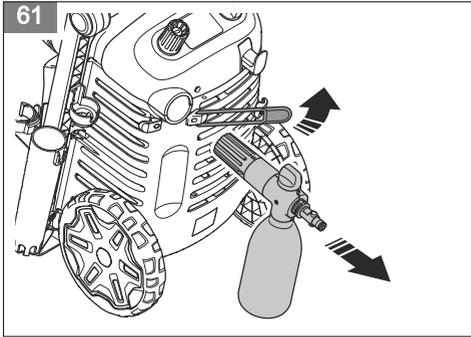
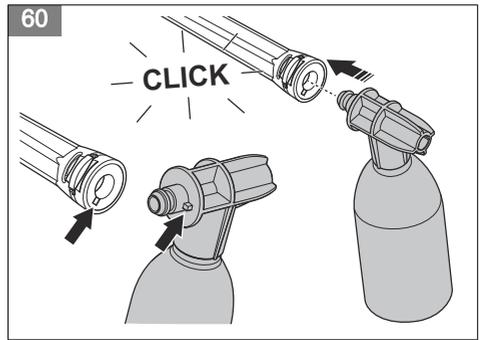
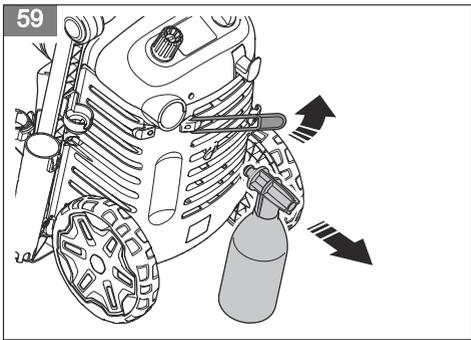
ROUGH NOZZLE	GENTLE NOZZLE	
 	## GENTLE I GENTLE I GENTLE II	
ROUGH	GENTLE 1	GENTLE 2

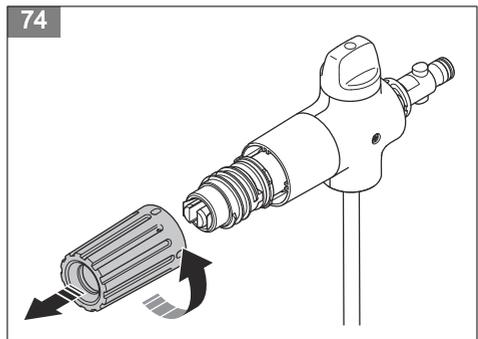
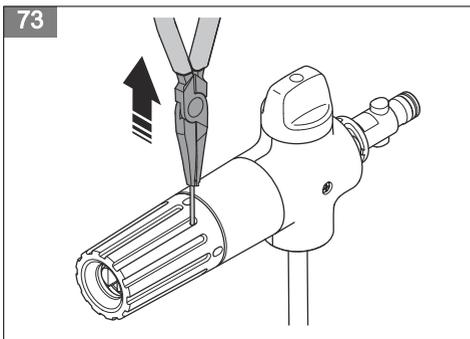
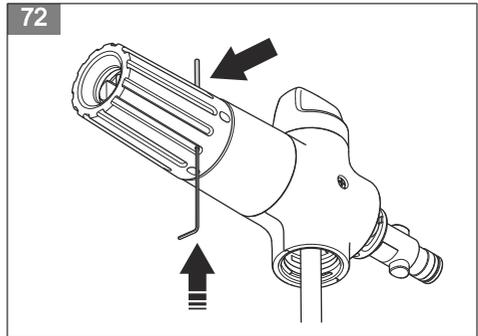
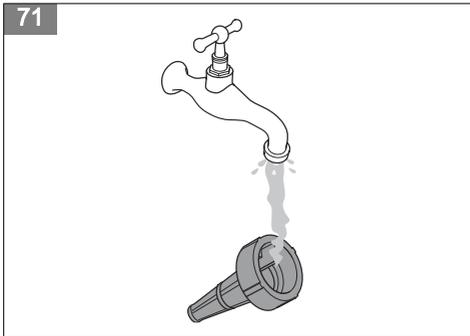
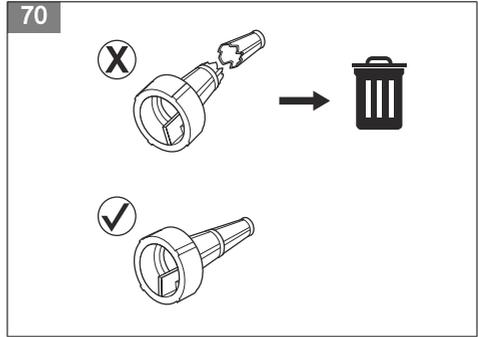
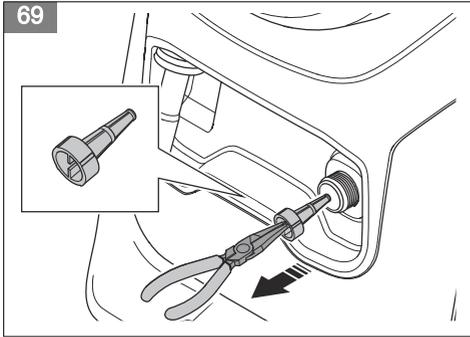
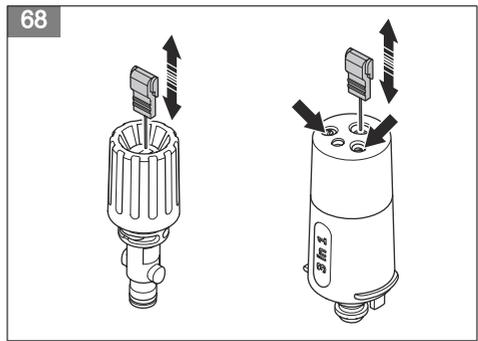
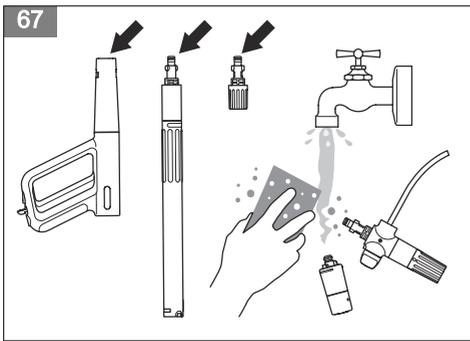
42



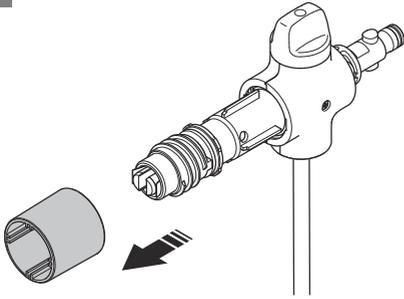




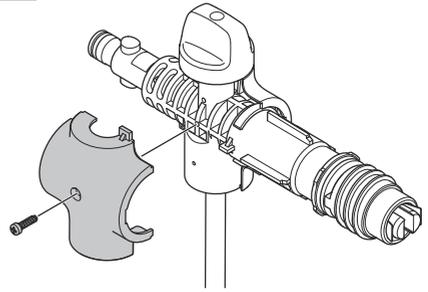




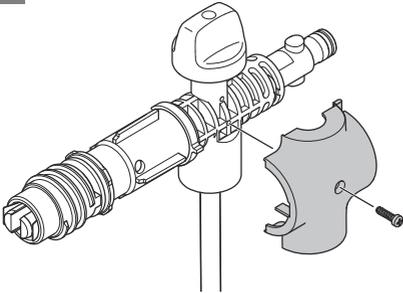
75



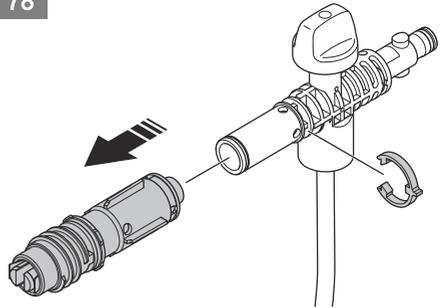
76



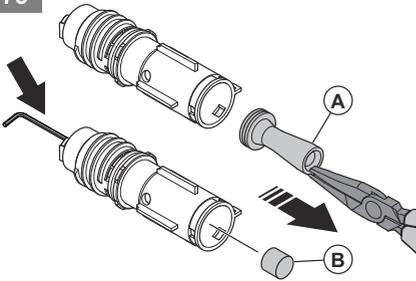
77



78



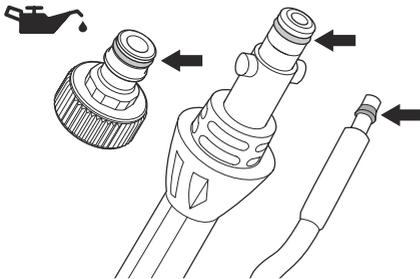
79



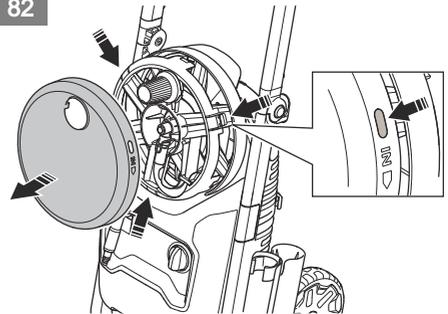
80

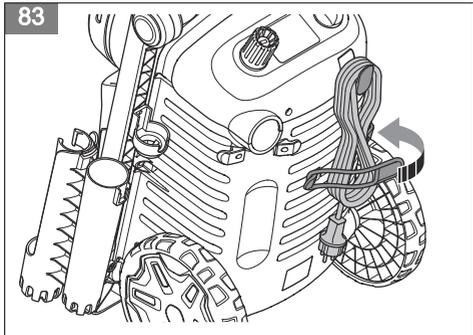


81



82





---

## Съдържание

---

Въведение.....	35	Отстраняване на проблеми.....	52
Безопасност.....	37	Транспортиране, съхранение и изхвърляне.....	54
Монтаж.....	44	Технически характеристики.....	54
Операция.....	44	Принадлежности.....	55
Поддръжка.....	49	Декларация за съответствие.....	57

---

## Въведение

---

### Описание на продукта

Продуктът е електрическа водоструйка. Продуктът може да работи с различни нива на водно налягане и с различни почистващи препарати.

### Предназначение

Използвайте продукта само за битово почистване. Не използвайте продукта за други задачи. Използвайте продукта само в изправено положение.

### Общ преглед на продукта

(Фиг. 1)

1. Захранващ шнур
2. Повдигаща ръкохватка
3. Входен отвор за вода
4. Маркуч за вода под високо налягане
5. Макара за маркуч
6. Транспортна ръкохватка
7. Прекъсвач
8. Дисплей (само за PW 370)
9. Къса дюза
10. Държач на захранващия шнур
11. Гумен ремък за държача на захранващия шнур
12. Смукателен въздухопровод
13. Гумен ремък за пръскачката за пяна
14. Държач за ръкохватката на пръскачката и удължения разпръсквач
15. Инструмент за почистване на дюзите
16. Държач на дюзата (само за PW 350)
17. Пръскачка за пяна (за PW 360 и PW 370)
18. Пръскачка за пяна (за PW 350)
19. Дюза с въртяща се водна струя (за PW 350)
20. Дюза с права водна струя (за PW 350)
21. Ръкохватка на пръскачката (за PW 350)
22. Удължен разпръсквач (за PW 350)
23. Ръкохватка на пръскачката (за PW 360 и PW 370)
24. Удължен разпръсквач (за PW 360 и PW 370)

**Забележка:** Националните регламенти могат да поставят ограничения за работата с продукта.

---

25. Дюза "3 в 1" (за PW 360 и PW 370)

26. Ръководство за оператора

### Общ преглед на дисплея (PW 370)

Дисплеят показва състоянието на продукта. Ако на дисплея се покаже съобщение, направете справка с *Разписание за търсене и отстраняване на неизправности, дисплей (PW 370) на страница 53.*

(Фиг. 2)

1. Изглед на дисплея 1, информация за текущата работа
2. Изглед на дисплея 2, информация за общата работа
3. Меню
4. Време на текущата работа, ММ:СС <sup>6</sup>
5. Инструкции за съхранение
6. Текущ разход на вода
7. Текуща температура на водата
8. Общо време на работа, ЧЧ:ММ:СС <sup>7</sup>
9. Общ разход на вода
10. Средна температура на водата

### Символи върху продукта

(Фиг. 3)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
ТОЗИ ПРОДУКТ МОЖЕ

<sup>6</sup> Форматът на времето се сменя на ЧЧ:ММ:СС, ако времето на текущата работа надвиши 59 минути и 59 секунди.

<sup>7</sup> Форматът на времето се сменя на ЧЧЧ:ММ:СС, ако времето на текущата работа надвиши 99 часа, 59 минути и 59 секунди.

да бъде опасен и да причини сериозно нараняване или смърт на оператора или други хора. Внимавайте и използвайте продукта правилно.

(Фиг. 4)

Прочетете внимателно ръководството за оператора и се уверете, че разбирате инструкциите, преди да използвате този продукт.

(Фиг. 5)

Продуктът не е подходящ за свързване към водопроводната мрежа за питейна вода.

(Фиг. 6)

Водните струи под високо налягане могат да бъдат опасни при подлагане на неправилна употреба. Струята не трябва да се насочва към лица, електрическо оборудване или продукта.

(Фиг. 7)

**Маркировка, свързана с околната среда.**  
Продуктът или опаковката на

продукта не е битов отпадък. Рециклирайте го в одобрен пункт за изхвърляне за електрическо и електронно оборудване.

(Фиг. 8)

Етикет за шумовите емисии за околната среда съгласно директивите и регламентите на ЕС и Обединеното кралство и законодателството на Нов Южен Уелс "Регламенти относно защитата от дейности, оказващи влияние на околната среда (контрол на шума) от 2017 г.". Гарантираното ниво на звуковата мощност на продукта е посочено в *Технически характеристики на страница 54* и на етикета.

(Фиг. 9)

Защитено срещу водна струя с ниско налягане от всякакъв ъгъл.

(Фиг. 10)

Пазете от замръзване.

(Фиг. 11)

Този продукт е в съответствие

с приложимите директиви на ЕО.

(Фиг. 12)

Този продукт съответства на приложимите регламенти на Обединеното кралство.

**Забележка:** Останалите символи/стикери на продукта се отнасят до изисквания по отношение на сертификати за определени пазари.

## Повреда на продукта

Ние не носим отговорност за повреди по нашия продукт, ако:

- продуктът е неправилно ремонтиран.
- продуктът е ремонтиран с части, които не са от производителя или не са одобрени от производителя.
- продуктът има принадлежност, която не е от производителя или не е одобрена от производителя.
- продуктът не е ремонтиран в одобрен сервизен център или от одобрен орган.

---

## Безопасност

---

### Дефиниции за безопасност

Предупреждения, знаци за внимание и бележки се използват за указване на особено важни части на инструкцията.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Използва се, ако има опасност от нараняване или смърт за оператора или за околните, ако не се спазват инструкциите в ръководството.



**ВНИМАНИЕ:** Използва се, ако има опасност от повреждане на машината, други материали или съседната зона, ако

не се спазват инструкциите в ръководството.

---

**Забележка:** Използва се за предоставяне на повече информация, която е необходима в дадена ситуация.

### Общи инструкции за безопасност



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Този продукт е опасен, ако се използва неправилно или ако не сте

внимателни. Неспазването на инструкциите за безопасност може да доведе до нараняване или смърт.

- Винаги бъдете внимателни и подхождайте разумно. Ако не сте сигурни как да работите с продукта при специална ситуация, спрете и се обърнете към Вашия сервиз на Husqvarna, преди да продължите.
- Имайте предвид, че операторът носи отговорност за злополуки, включващи други лица или тяхното имущество.
- Поддържайте продукта чист. Уверете се, че разчитате ясно знаците и стикерите.
- Никога не позволявайте на деца или на хора, незапознати с тези инструкции, да използват уреда. Местните регламенти може да поставят възрастови ограничения за оператора.
- В рамките на ЕС: Този продукт може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, ако са под наблюдение или са им дадени инструкции как да работят

безопасно с продукта и разбират свързаните с това опасности.

- В рамките на ЕС: Този продукт може да се използва от лица, които нямат необходимия опит или познания, ако са под надзор или са им дадени инструкции как да работят безопасно с продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Извън ЕС: този продукт не трябва да се управлява от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности.
- Извън ЕС: този продукт не трябва да се управлява от лица, които нямат необходимия опит или знания.
- Не използвайте продукта, ако сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства. Това оказва отрицателно въздействие върху Вашето зрение, бдителност, координация и преценка.
- Не използвайте продукта, ако е дефектен.
- Не променяйте този продукт и не го използвайте, ако

има вероятност той да е бил променен от други лица.

## Инструкции за безопасност за работа



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Не използвайте продукта, ако хранващият шнур, маркучът под високо налягане, блокировката на хранващия спусък или ръкохватката на пръскачката е повредена.
- Извършете проверка за повреда, преди да работите с продукта. Не използвайте продукта, ако има повредени или липсващи части.
- Хванете здраво ръкохватката на пръскачката с две ръце. Отскачане възниква, когато дръпнете хранващия спусък.
- Бъдете внимателни, когато работите с продукта. Високото налягане, предоставено от продукта, е опасно и може да причини нараняване.
- Не насочвайте струята по посока към Вас, други лица или животни.
- Не насочвайте струята по посока към Вас или към други лица за почистване на обувки.
- Не насочвайте струята по посока към електрическо оборудване или към самия продукт.
- При работа с продукта използвайте лични предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 41*.
- Не работете с продукта близо до лица, освен ако не носят защитно оборудване.
- Ако използвате почистващ препарат, спазвайте инструкциите за безопасност за почистващия препарат.
- Използвайте само почистващи препарати, препоръчани от Husqvarna. Други почистващи препарати или химикали могат да повлияят на безопасността на продукта.
- Използвайте правилно водно налягане и почистващи препарати и използвайте продукта само за посочените

- в това ръководство задачи. Ако използвате грешно водно налягане, почистващ препарат или ако използвате продукта за други задачи от посочените в това ръководство, това може да причини повреда на продукта, повърхностите, материалите или на други устройства. Husqvarna не поема отговорност за повреда, причинена от неправилно използване.
- Не се препоръчва да свързвате продукта към водопроводна мрежа за питейна вода. Ако се налага да свържете продукта към водопроводна мрежа за питейна вода, спазвайте местните и националните регламенти. Използвайте еднопътен клапан (не е включен), ако е необходимо. Водата, преминала през еднопосочен клапан, се счита за негодна за пиене.
  - Не пръскайте запалими течности. Риск от експлозия.
  - Не позволявайте на деца да работят с продукта.
  - Трябва да следите децата да не си играят с продукта.
  - Не позволявайте на лица да работят с продукта без обучение.
  - Използвайте само принадлежности и резервни части, които са одобрени от Husqvarna.
  - Уверете се, че електрическата връзка е извършена от одобрен електротехник и е в съответствие с IEC 60364-1.
  - Използвайте дефектнотокова защита, която спира електричеството, ако токът на утечката е повече от 30 mA за 30 ms. Ако не разполагате с дефектнотокова защита, използвайте устройство, което ще осигури верига за заземяване.
  - Използвайте предпазители за стартиране на двигателя/ забавяне с характеристика C или D съгласно IEC 898-1 или IEC947-2, или съответните стандарти извън IEC.
  - Информация за импеданса за PW 370: При свързване на водоструйката PW 370 към захранване максималният разрешен импеданс е 0,144  $\Omega$  ( $Z_{max}$ ). Консултирайте се с контролния орган за

захранване, за да се уверите, че оборудването е свързано само към захранване, което има максималния разрешен импеданс или по-малко.

- Не са необходими действия за регулиране на продукти, които са маркирани с двойно напрежение и честота.
- Ако се налага да използвате удължителен кабел се уверете, че е подходящ за работа на открито. Уверете се, че контактът е на минимално разстояние от 60 mm от земята. Връзката трябва винаги да бъде суха.
- Поставете прекъсвача в изключено положение (0), разкачете захранващия щепсел и включете блокировката на захранващия спусък, преди да се отдалечите от продукта.
- Поставете прекъсвача в изключено положение (0) и разкачете захранващия щепсел, преди да смените принадлежността.
- Поставете прекъсвача в изключено положение (0) и разкачете захранващия щепсел, преди да почистите или да извършите

техническо обслужване на продукта.

- Не работете с продукта в среди, където околната температура е по-ниска от 0°C.
- Не стартирайте замразен продукт.
- Не работете с продукта на закрито.
- Не поставяйте предмети върху продукта, когато работи.
- Не пийте вода, която е била използвана с продукта.
- Не работете с продукта в близост до отворени прозорци.
- Внимавайте за хвърчащи предмети. В очите Ви могат да попаднат камъчета и изхвърлени предмети, които могат да причинят слепота или сериозно нараняване.
- Ако продуктът не работи правилно, направете справка с *Отстраняване на проблеми на страница 52*.

### Лични предпазни средства



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

---

- Личните предпазни средства не изключват изцяло риска от нараняване, но намаляват степента на нараняването при възникване на злополука. Нека Вашият дилър Ви помогне да изберете подходящото оборудване.
- Носете ботуши или обувки за тежък режим на работа, които са устойчиви на хлъзгане. Не носете отворени обувки и не ходете боси.
- Използвайте защитно облекло.
- Използвайте одобрена защита на слуха.
- Използвайте предпазни очила.
- По време на работа на продукта могат да се образуват аерозоли. Вдишването на аерозоли може да бъде опасно за здравето. Използвайте средства за защита на дихателната система с клас FFP2 или еквивалентен, ако работите с продукта в среди, където могат да се образуват опасни аерозоли.

## Устройства за безопасност на продукта



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Не използвайте продукт с устройства за безопасност, които са повредени или не работят правилно.
- Не отстранявайте и не правете модификации по устройствата за безопасност.
- Извършвайте редовно проверка на устройствата за безопасност. Ако устройствата за безопасност са повредени или не работят правилно, се обърнете към Вашия сервиз на Husqvarna.

### **Блокировка на захранващия спусък**

Блокировката на захранващия спусък (А) предотвратява случайното му (В) задействане. Когато блокировката на захранващия спусък е в заключено положение, той не може да се натиска.

- PW 350

(Фиг. 13)

- PW 360 и PW 370

(Фиг. 14)

### Захранващ спусък

Продуктът стартира при натискане на захранващия спусък. Продуктът спира при освобождаване на захранващия спусък.

### Термичен предпазител

Продуктът разполага с автоматичен термичен предпазител. Ако продуктът се нагорещи прекалено много, термичният предпазител ще спре захранването към продукта. Ако термичният предпазител е спрял захранването, изчакайте докато продуктът не се охлади. Термичният предпазител ще се нулира автоматично, когато продуктът е достатъчно охладен.

### Хидравличен предпазен клапан

Продуктът разполага с вграден хидравличен предпазен клапан, който предотвратява прекалено високо налягане в системата.

## Инструкции за безопасност при техническо обслужване



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да извършвате техническо обслужване на продукта.

---



### **ВНИМАНИЕ:** Винаги

извършвайте техническо обслужване, преди да стартирате продукта след дълго време на съхранение.

---

- Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.
- Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.
- Извършвайте само техническото обслужване, посочено в това ръководство за оператора.

- Използвайте само резервни части, препоръчани от Husqvarna. Маркучите за вода под високо налягане, фитингите и съединенията са важни за безопасността, когато работите с продукта. Използвайте само маркучи, фитинги и съединения, които са препоръчани от Husqvarna.
- Не ремонтирайте продукта. Обърнете се към Вашия сервиз на Husqvarna.
- Обърнете се към Вашия сервиз на Husqvarna, ако хранващият щепсел или хранващият шнур е повреден.
- Не допускайте деца да почистват или да извършват техническо обслужване на продукта.

---

## Монтаж

---

### Въведение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете и разберете главата за безопасност, преди да монтирате продукта.

### За монтиране на накрайника за градински маркуч

1. Отстранете транспортния капак от входния отвор за вода и го изхвърлете. (Фиг. 15)
2. Монтирайте накрайника за градински маркуч на входния отвор за вода. (Фиг. 16)



**ВНИМАНИЕ:** Не забравяйте да монтирате накрайника за градински маркуч на право във входния отвор за вода. Ако накрайникът за градински маркуч не е монтиран прав, това може

да причини повреда на резбите, както и да възникне теч.

3. Затегнете докрай накрайника за градински маркуч.
4. Отстранете накрайника за градински маркуч в обратна последователност.

### За монтиране на държача за ръкохватката на пръскачката и удължения разпръсквач

1. Поставете държача за ръкохватката на пръскачката и удължения разпръсквач на място. (Фиг. 17)
2. Монтирайте 2-те винта.
3. Поставете инструмента за почистване в държача му.

---

## Операция

---

### Въведение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете и разберете раздела с инструкции за безопасност преди използване на продукта.

### Husqvarna Connect

Husqvarna Connect е безплатно приложение за Вашето мобилно устройство. Приложението Husqvarna Connect осигурява разширени функции за Вашия продукт на Husqvarna:

- Разширена продуктова информация.
- Информация и помощ за частите на продукта и сервизното обслужване.

## За да започнете да използвате Husqvarna Connect

1. Изтеглете приложението Husqvarna Connect на Вашето мобилно устройство.
2. Регистрирайте се в приложението Husqvarna Connect.
3. Следвайте стъпките с инструкции в приложението Husqvarna Connect, за да свържете и регистрирате продукта.

**Забележка:** Приложението Husqvarna Connect не е налично за изтегляне на всички пазари. Свържете се с дистрибутор по обслужването за повече информация.

## За разгъване и сгъване на транспортната ръкохватка

- За да разгънете транспортната ръкохватка, натиснете бутоните от лявата и дясната страна и издърпайте нагоре транспортната ръкохватка. (Фиг. 18)
- За да сгънете транспортната ръкохватка, натиснете бутоните от лявата и дясната страна и натиснете надолу транспортната ръкохватка. (Фиг. 19)

## За монтиране на ръкохватката на пръскачката

1. Издърпайте маркуча за вода под високо налягане. (Фиг. 20)
2. Хванете здраво ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете маркуча за вода под високо налягане в бързата връзка на ръкохватката на пръскачката.
  - a) PW 350 (Фиг. 21)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 22)

## За отстраняване на ръкохватката на пръскачката

1. Натиснете езичето по посока на бързата връзка върху ръкохватката на пръскачката и издърпайте маркуча за вода под високо налягане.
  - a) PW 350 (Фиг. 23)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 24)
2. Завъртете макарата за маркуч по часовниковата стрелка, докато навие докрай маркуча за вода под високо налягане. (Фиг. 25)

## За монтиране на удължения разпръсквач

1. Хванете ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете съединението върху удължения разпръсквач в ръкохватката на пръскачката.
  - a) PW 350 (Фиг. 26)

b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 27)

2. Завъртете удължения разпръсквач по часовниковата стрелка и освободете удължения разпръсквач. Удълженият разпръсквач се заключва на място.

## За отстраняване на удължения разпръсквач

1. Натиснете удължения разпръсквач и го завъртете обратно на часовниковата стрелка.
  - a) PW 350 (Фиг. 28)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 29)
2. Издърпайте удължения разпръсквач от ръкохватката на пръскачката.

## Дюзите (PW 350)

Продуктът се доставя с 3 дюзи:

- Една дюза с въртяща се водна струя, означена с "ГРУБА ДЮЗА".
- Една дюза с права водна струя, означена с "ФИНА ДЮЗА".
- Една дюза с права водна струя, означена с "КЪСА ДЮЗА".

Дюзата с означение "ГРУБА ДЮЗА" може да се използва за почистване на повърхности, които не са чувствителни, например алеи. Дюзата с означение "ФИНА ДЮЗА" може да се използва за почистване на чувствителни повърхности, например на превозни средства. Дюзата с означение "КЪСА ДЮЗА" има права водна струя с ниско налягане, която може да се използва за леко промиване на повърхността. Не може да се монтира на удължения разпръсквач. (Фиг. 30)

## За монтиране и отстраняване на дюзата от удължения разпръсквач (PW 350)



**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте дюзата с въртяща се водна струя върху чувствителни повърхности, например боядисани повърхности на превозно средство. Въртящата се водна струя може да причини повреда на повърхността.

- За да монтирате дюза, хванете удължения разпръсквач с една ръка и натиснете дюзата, докато не се фиксира на място. (Фиг. 31)
- За да отстраните дюза, натиснете езичето на удължения разпръсквач и издърпайте дюзата от удължения разпръсквач. (Фиг. 32)

## За регулиране на налягането на водната струя (PW 350)

Дюзата с права водна струя има регулируемо налягане.

- За да увеличите налягането на водната струя, завъртете дюзата по часовниковата стрелка. (Фиг. 33)
- За да намалите налягането на водната струя, завъртете дюзата обратно на часовниковата стрелка. (Фиг. 34)

### За монтиране и отстраняване на късата дюза за ръкохватката на пръскачката (PW 350)

- За да монтирате дюзата, хванете ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете съединението на дюзата върху ръкохватката на пръскачката. Завъртете дюзата по часовниковата стрелка и освободете дюзата. Дюзата се заключва на място. (Фиг. 35)
- За да отстраните дюзата, натиснете дюзата и я завъртете обратно на часовниковата стрелка. Издърпайте дюзата от ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 36)

### Дюзи (PW 360, PW 370)

Продуктът се доставя с 2 дюзи:

- Една дюза "3 в 1", която може да се монтира върху удължения разпръсквач.
- Една къса дюза с права водна струя, която може да се монтира върху ръкохватката на пръскачката.

Дюзата "3 в 1" има 3 положения:

- "ГРУБА"
- "ФИНА I"
- "ФИНА II"

Положението "ГРУБА" осигурява въртяща се водна струя, която може да се използва за почистване на повърхности, които не са чувствителни, например алеи. Положението "ФИНА I" осигурява права водна струя, която може да се използва за почистване на чувствителни повърхности, например боядисани огради. Положението "ФИНА II" осигурява права водна струя, която може да се използва за почистване на чувствителни повърхности, например на превозни средства. За PW 370 направете справка с дисплея на продукта за препоръчителна употреба.

Дюзата с означение "КЪСА ДЮЗА" има права водна струя с ниско налягане, която може да се използва за леко промиване на повърхността. Не може да се монтира на удължения разпръсквач.

(Фиг. 37)

### За монтиране и отстраняване на дюзата "3 в 1" за удължения разпръсквач (PW 360, PW 370)

- За да монтирате дюзата "3 в 1", изпълнете следните стъпки.

- Завъртете удължения разпръсквач, докато символът на дюзата се изравни с маркировката на ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 38)
  - Хванете удължения разпръсквач с една ръка и го натиснете в дюзата "3 в 1", докато не се заключи на място. Подравнете езичето, което има квадратна форма, с вдлъбнатината, която има квадратна форма. (Фиг. 39)
- За да отстраните дюзата "3 в 1", изпълнете следните стъпки.
    - Завъртете удължения разпръсквач, докато символът на дюзата се изравни с маркировката на ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 38)
    - Натиснете бутона на удължения разпръсквач и издърпайте дюзата "3 в 1" от удължения разпръсквач. (Фиг. 40)

### За регулиране на водната струя (PW 360, PW 370)

**Забележка:** Когато дюзата "3 в 1" е монтирана върху удължения разпръсквач, се избира въртящата се водна струя.



**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте дюзата с въртяща се водна струя върху чувствителни повърхности, например боядисани повърхности на превозно средство. Въртящата се водна струя може да причини повреда на повърхността.

- Завъртете удължения разпръсквач, за да изберете необходимото положение. Положението е избрано, когато чуете щракване. (Фиг. 41)

### За монтиране и отстраняване на късата дюза за ръкохватката на пръскачката (PW 360, PW 370)

- За да монтирате дюзата, хванете ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете съединението на дюзата върху ръкохватката на пръскачката. Завъртете дюзата по часовниковата стрелка и освободете дюзата. Дюзата се заключва на място. (Фиг. 42)
- За да отстраните дюзата, натиснете дюзата и я завъртете обратно на часовниковата стрелка. Издърпайте дюзата от ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 43)

### За работа с продукта

- Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47.*

2. Обезвъздушете системата. Направете справка с *За обезвъздушаване на системата на страница 48.*
3. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране на продукта на страница 48.*

## За свързване на продукта към източник на вода

Продуктът може да се използва с вода от водопроводната мрежа или вода от отворен източник на вода, например езеро или варел с вода.

- За да свържете продукта към водопроводната мрежа, направете справка с *За свързване на продукта към водопроводната мрежа на страница 47.*
- За да свържете продукта към отворен източник на вода, направете справка с *За свързване на продукта към отворен източник на вода на страница 47.*

## За свързване на продукта към водопроводната мрежа

1. Монтирайте крайника за градински маркуч към входния отвор за вода на продукта. Направете справка с *За монтиране на крайника за градински маркуч на страница 44.*
2. Свържете градинския маркуч към водопроводната мрежа. Използвайте  $\frac{1}{2}$  in градински маркуч, който е с дължина от 10 – 25 m. (Фиг. 44)



**ВНИМАНИЕ:** Налягането на водата във водопроводната мрежа не трябва да бъде повече от 1 MPa (10 bar).



**ВНИМАНИЕ:** Температурата на водата във водопроводната мрежа не трябва да бъде повече от 40°C.

3. Отворете клапана на водопроводната мрежа и се уверете, че водата може да тече свободно от градинския маркуч. (Фиг. 45)
4. Затворете клапана на водопроводната мрежа.
5. Свържете градинския маркуч към входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 46)
6. Включете захранващия щепсел към източник на захранване.
7. Отворете клапана на водопроводната мрежа.
8. Обезвъздушете системата преди работа с продукта. Направете справка с *За обезвъздушаване на системата на страница 48.*

## За свързване на продукта към отворен източник на вода

Продуктът може да се използва с вода от отворен източник на вода, например езеро или варел с вода. Използвайте  $\frac{1}{2}$  in смукателен маркуч (не е включен), който е с дължина от максимум 3 m.

(Фиг. 47)



**ВНИМАНИЕ:** Температурата на водата в източника на вода не трябва да бъде повече от 20°C.



**ВНИМАНИЕ:** Продуктът не трябва да бъде на повече от 0,5 m над източника на вода.

1. Ако крайникът за градински маркуч е монтиран, го отстранете от входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 48)



**ВНИМАНИЕ:** Не отстранявайте водния филтър във входния отвор за вода.

2. Свържете смукателен маркуч (не е включен) към входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 49)
3. Поставете смукателния маркуч в източника на вода и се уверете, че филтърът е напълно потопен.



**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте смукателен маркуч без филтър.

4. Натиснете езичето по посока на бързата връзка върху ръкохватката на пръскачката и издърпайте маркуча за вода под високо налягане.
  - a) PW 350 (Фиг. 23)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 24)
5. Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
6. Завъртете прекъсвача на включено (I) положение и оставете продукта да работи за 2 минути.
7. Завъртете прекъсвача на изключено (O) положение.
8. Хванете здраво ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете маркуча за вода под високо налягане в бързата връзка на ръкохватката на пръскачката.
  - a) PW 350 (Фиг. 21)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 22)
9. Обезвъздушете системата преди работа с продукта. Направете справка с *За обезвъздушаване на системата на страница 48.*

## За обезвѐздушаване на системата



**ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че прекъсвачът е в изключено (0) положение, преди да обезвѐздушите системата.

1. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
2. Монтирайте удължения разпрѐсвач върху ръкохватката на прѐскачката. Направете справка с *За монтиране на удължения разпрѐсвач на страница 45*.
3. Изключете блокировката на захранващия спусък. Направете справка с *За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък на страница 48*.
4. Натиснете захранващия спусък и го оставете натиснат, докато от дюзата на удължения разпрѐсвач започне да излиза вода.
  - a) PW 350 (Фиг. 50)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 51)

## За разкачване на продукта от източника на вода

1. Завъртете прекъсвача на изключено (0) положение.
2. Ако продуктът е свързан към водопроводната мрежа, затворете клапана на водопроводната мрежа.
3. Ако продуктът е свързан към водопроводната мрежа, разкачете градинския маркуч от водопроводната мрежа. (Фиг. 52)
4. Ако продуктът е свързан към отворен източник на вода, отстранете смукателния маркуч от източника на вода.
5. Натиснете захранващия спусък и го оставете натиснат, докато от дюзата повече не излиза вода.
6. Разкачете градинския маркуч от входния отвор за вода на продукта.
7. Ако продуктът е свързан към отворен източник на вода, разкачете смукателния маркуч. (Фиг. 53)
8. Натиснете езичето по посока на бързата връзка върху ръкохватката на прѐскачката и издърпайте маркуча за вода под високо налягане.
  - a) PW 350 (Фиг. 23)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 24)
9. Завъртете прекъсвача на включено (I) положение. Оставете продукта да работи, докато от маркуча под високо налягане повече не излиза вода.
10. Завъртете прекъсвача на изключено (0) положение.

11. Оставете ръкохватката на прѐскачката, удължения разпрѐсвач и дюзите да изсъхнат, преди да поставите продукта на съхранение.

## За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък

- За да включите блокировката на захранващия спусък, натиснете бутона в заключено положение.
  - a) PW 350 (Фиг. 54)
  - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 55)
- За да изключите блокировката на захранващия спусък, натиснете бутона в отключено положение.

## За стартиране на продукта

1. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
2. Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
3. Завъртете прекъсвача на включено (I) положение. (Фиг. 56)
4. Изключете блокировката на захранващия спусък. Направете справка с *За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък на страница 48*.
5. Натиснете захранващия спусък на ръкохватката на прѐскачката.

**Забележка:** Продуктът спира автоматично, когато освободите захранващия спусък.

## За спиране на продукта

**Забележка:** Продуктът спира автоматично, когато освободите захранващия спусък.

1. Освободете захранващия спусък на ръкохватката на прѐскачката.
2. Включете блокировката на захранващия спусък. Направете справка с *За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък на страница 48*.
3. Завъртете прекъсвача на изключено (0) положение. (Фиг. 57)
4. Разкачете захранващия щепсел от източника на захранване.
5. Разкачете продукта от източника на вода. Направете справка с *За разкачване на продукта от източника на вода на страница 48*.

**Забележка:** Винаги разкачвайте продукта от източника на вода, ако се отдалечите от продукта за повече от 5 минути.

## За регулиране на ъгъла на ръкохватката на пръскачката (PW 360, PW 370)

1. Натиснете бутона и завъртете ръкохватката по или обратно на часовниковата стрелка. (Фиг. 58)
2. Освободете бутона. Ръкохватката се заключва на място.

## За използване на пръскачката за пяна (PW 350)

1. Отстранете пръскачката за пяна от държача ѝ. (Фиг. 59)
2. Напълнете контейнера на пръскачката за пяна с почистващ препарат.



**ВНИМАНИЕ:** Използвайте само почистващи препарати, които се препоръчват от Husqvarna.

3. Натиснете бързата връзка на пръскачката за пяна в бързата връзка на удължения разпръсквач, докато не се заключи на място. Фланецът на пръскачката за пяна трябва да се подравни с канала в удължения разпръсквач. (Фиг. 60)
4. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
5. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране на продукта на страница 48*.

## За използване на пръскачката за пяна (PW 360, PW 370)

1. Отстранете пръскачката за пяна от държача ѝ. (Фиг. 61)

2. Напълнете контейнера на пръскачката за пяна с почистващ препарат.



**ВНИМАНИЕ:** Използвайте само почистващи препарати, които се препоръчват от Husqvarna.

3. Натиснете съединението на пръскачката за пяна в ръкохватката на пръскачката. Завъртете пръскачката за пяна по часовниковата стрелка и я освободете. Пръскачката за пяна се заключва на място. (Фиг. 62)
4. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
5. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране на продукта на страница 48*.
6. Завъртете копчето на пръскачката за пяна, за да регулирате колко пяна се използва. Завъртете копчето по часовниковата стрелка, за да използвате повече пяна. Завъртете копчето обратно на часовниковата стрелка, за да използвате по-малко пяна. (Фиг. 63)
7. Завъртете капака на дюзата, за да регулирате широчината на пръскане на пяна. Завъртете капака на дюзата по часовниковата стрелка за по-малка широчина на пръскане на пяна или обратно на часовниковата стрелка за по-голяма широчина на пръскане на пяна. (Фиг. 64)

## Поддръжка

### Въведение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да извършите техническо обслужване, трябва да прочетете и разберете главата за безопасност.

За всички работи по обслужването и поправката на продукта е необходимо специално обучение. Осигуряваме предлагане на професионални ремонти и обслужване.

За по-подробна информация направете справка с [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com).

### Разписание за техническо обслужване

Техническо обслужване	Преди употреба	След употреба	Преди съхранение
Извършете обща проверка. Направете справка с <i>За извършване на обща проверка на страница 50</i> .	X		

Техническо обслужване	Преди употреба	След употреба	Преди съхранение
Почистете продукта. Направете справка с <i>За почистване на продукта на страница 50.</i>		X	
Почистете удължения разпръсквач и дюзите. Направете справка с <i>За почистване на продукта на страница 50.</i>		X	
Почистете водния филтър. Сменете водния филтър, ако е повреден. Направете справка с <i>За почистване на водния филтър на страница 51.</i>		X	
Смажете О-пръстените на съединенията. Направете справка с <i>За смазване на О-пръстените на съединенията на страница 51.</i>		X	
Почистете филтъра в пръскачката за пяна.			X

## За извършване на обща проверка



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

- Уверете се, че гайките и винтовете на продукта са затегнати.
- Уверете се, че кабелите на продукта не са в положение, в което могат да бъдат повредени.
- Прегледайте маркуча под високо налягане за износване и повреда.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не работете с продукта, ако маркучът под високо налягане е износен или повреден.

## За почистване на продукта



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

- Почистете всички външни части със суха кърпа.
- Не използвайте водоструйка за почистване на продукта.
- Поддържайте входните отвори за въздух чисти, за да сте сигурни, че продуктът винаги има достатъчно хладна температура.

## За почистване на удължения разпръсквач и дюзите (PW 350)



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода преди извършване на техническо обслужване на продукта.

1. Ако има монтирана дюза на удължения разпръсквач, я отстранете от него. Направете справка с *Дюзи (PW 350) на страница 45.*
2. Почистете дюзите, съединението на удължения разпръсквач и съединението на ръкохватката на пръскачката със сапун и вода. (Фиг. 65)
3. Ако дюзите са блокирани с материал, отстранете материала с инструмента за почистване. (Фиг. 66)

## За почистване на удължения разпръсквач и дюзите (PW 360, PW 370)



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода преди извършване на техническо обслужване на продукта.

1. Ако има монтирана дюза на удължения разпръсквач, я отстранете от него. Направете справка с *Дюзи (PW 360, PW 370)* на страница 46.
2. Почистете дюзите, съединението на удължения разпръсквач и съединението на ръкохватката на пръскачката със сапун и вода. (Фиг. 67)
3. Ако дюзите са блокирани с материал, отстранете материала с инструмента за почистване. (Фиг. 68)

### За почистване на водния филтър



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода преди извършване на техническо обслужване на продукта.

1. Ако найкрайникът за градински маркуч е монтиран, го отстранете от входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 48)
2. Извадете водния филтър. Използвайте чифт плоски клещи. (Фиг. 69)
3. Извършете проверка за повреда на водния филтър. Сменете водния филтър, ако е повреден. (Фиг. 70)
4. Промийте водния филтър с чиста вода. (Фиг. 71)
5. Монтирайте водния филтър в обратна последователност.

### За почистване на филтъра в пръскачката за пяна

1. Внимателно избутайте щифта на малко разстояние с малък шестостенен ключ или еквивалентен инструмент. (Фиг. 72)
2. Издърпайте щифта с чифт клещи. (Фиг. 73)
3. Завъртете капака на дюзата обратно на часовниковата стрелка и я отстранете от пръскачката за пяна. (Фиг. 74)
4. Отстранете пръстена. (Фиг. 75)
5. Отстранете винта и капака от дясната страна. (Фиг. 76)
6. Отстранете винта и капака от лявата страна. (Фиг. 77)
7. Отстранете щипката и блока на дюзата. (Фиг. 78)

8. Издърпайте държача на филтъра (А) с чифт клещи. (Фиг. 79)
9. Внимателно избутайте филтъра (В) с малък шестостенен ключ или еквивалентен инструмент.
10. Промийте филтъра с чиста вода. Сменете филтъра, ако е повреден или ако не може да се почисти напълно. (Фиг. 80)
11. Сглобете пръскачката за пяна в обратна последователност.

### За смазване на О-пръстените на съединенията



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

1. Отстранете удължения разпръсквач от ръкохватката на пръскачката и ръкохватката на пръскачката от маркуча под високо налягане. Направете справка с *За отстраняване на удължения разпръсквач* на страница 45 и *За монтиране на ръкохватката на пръскачката* на страница 45.
2. Смажете О-пръстените на найкрайника за градински маркуч, удължения разпръсквач и маркуча под високо налягане с грес. Направете справка с *Технически характеристики на страница 54* за правилния тип грес. (Фиг. 81)

### За отстраняване и монтиране на капака на макарата за маркуч



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

Капакът на макарата за маркуч е закрепен с 3 заключващи фиксатора.

1. Натиснете 3-те заключващи фиксатора и внимателно отстранете капака на макарата за маркуч. (Фиг. 82)

2. За да монтирате капака на макарата за маркуч, внимателно го натиснете, докато заключващите фиксатори го заключат на място.

## Отстраняване на проблеми

### Разписане за търсене и отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Продуктът не стартира.	Захранващият щепсел не е свързан към източник на захранване.	Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
	Прекъсвачът е в изключено (0) положение.	Завъртете прекъсвача на включено (I) положение.
	В източника на захранване няма електричество.	Говорете с одобрен електротехник.
	Захранващият шнур е повреден или дефектен.	Обърнете се към одобрен сервис.
	Термичният предпазител е спрял захранването.	Изчакайте, докато продуктът не се охлади, преди да работите отново с продукта.
	Използван е грешен тип удължителен кабел.	Уверете се, че удължителният кабел е развит докрай и че напрежението е в съответствие с напрежението на продукта.
Дисплеят не стартира, когато прекъсвачът е зададен на положение ВКЛ. (I).	Захранващият щепсел не е свързан към източник на захранване.	Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
Предпазителят изгаря по време на стартиране или работа.	Използван е грешен тип предпазител.	Уверете се, че използвате предпазител със забавено действие, който е от клас "С" или "К".
Продуктът не спира.	Продуктът е дефектен.	Разкачете захранващия щепсел и се обърнете към одобрен сервис.
Продуктът става прекалено горещ.	Въздушният поток не е достатъчен.	Почистете смукателните въздухопроводи.
Продуктът не работи равномерно.	В системата има въздух.	Обезвъздушете системата.

Проблем	Възможна причина	Решение
Водното налягане е незадоволително.	Маркучът е огънат.	Уверете се, че по маркучите няма огъвания.
	Прекъсвачът е в изключено (0) положение.	Завъртете прекъсвача на включено (I) положение.
	Водният дебит не е достатъчен.	Уверете се, че продуктът е свързан правилно към източника на вода. Уверете се, че водният дебит е достатъчен.
	Водният филтър е задръстен.	Почистете водния филтър.
	В системата има въздух.	Обезвъздушете системата.
	Принадлежността не е свързана.	Уверете се, че използвате правилната принадлежност.
Изваждането на маркуча за вода под високо налягане е невъзможно.	Макарата за маркуч е блокирана с материал.	Отстранете капака на макарата за маркуч и отстранете материала. Почистете макарата за маркуч.
Има теч в съединенията.	О-пръстените са износени или повредени.	Сменете О-пръстените.

## Разписание за търсене и отстраняване на неизправности, дисплей (PW 370)

Проблем	Възможна причина	Решение
 <p>Червен символ за температура. Направете справка със съобщението за грешка на дисплея за повече информация.</p>	Околната температура в работната площ е прекалено ниска.	Управлявайте продукта само когато околната температура е 4°C или по-висока.
	Околната температура в мястото на съхранение е прекалено ниска.	Съхранявайте продукта в суха и незамръзваща среда. Уверете се, че околната температура в мястото на съхранение е по-висока от 0°C.
	Температурата на входа за вода е прекалено висока.	Уверете се, че температурата на входа за вода е макс. 40°C.
 <p>Червен символ за инструмент. Направете справка със съобщението за грешка на дисплея за повече информация</p>	Датчикът за вода не може да отчете нивото на водата.	Спрете продукта и изчакайте 5 минути, преди да го стартирате отново. Ако проблемът продължава, се обърнете към одобрен сервис.
	Датчикът за температура не може да отчете температурата на водата.	

Проблем	Възможна причина	Решение
 <p>Жълт символ за инструмент. Направете справка със съобщението за грешка на дисплея за повече информация</p>	Препоръчва се да смените О-пръстените.	Сменете О-пръстените.
	Препоръчва се да почистите водния филтър във входа за вода на продукта.	Почистете водния филтър във входа за вода на продукта.

## Транспортиране, съхранение и изхвърляне

### Транспортиране

- Разкачете захранващия щепсел от източника на захранване преди транспортиране на продукта.
- Разкачете продукта от източника на вода преди транспортиране на продукта.
- Закрепете продукта, за да предотвратите движение по време на транспортиране.

### Съхранение

- Източете цялата вода от продукта, маркуча под високо налягане и принадлежностите, преди да поставите продукта на съхранение. Направете справка с *За разкачване на продукта от източника на вода на страница 48*.
- Подгответе продукта за съхранение. Направете справка с *За подготвяне на продукта за съхранение на страница 54*.
- Съхранявайте продукта в суха и незамръзваща среда.

### За подготвяне на продукта за съхранение

1. Спрете продукта и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване.
2. Разкачете продукта от източника на вода. Направете справка с *За разкачване на продукта от източника на вода на страница 48*.

3. Уверете се, че всички принадлежности са сухи.
4. Поставете ръкохватката на пръскачката, пръскачката за пяна, удължения разпръсквач и дюзите в държачите им.
5. Разкачете маркуча за вода под високо налягане от ръкохватката на пръскачката и навийте маркуча за вода под високо налягане на макарата за маркуч. (Фиг. 25)
6. Поставете захранващия шнур на държача му и закрепете ремъка. (Фиг. 83)
7. Сгънете транспортната ръкохватка. Направете справка с *За разгъване и сгъване на транспортната ръкохватка на страница 45*.

### Изхвърляне

Продуктите на Husqvarna не са битови отпадъци и трябва да се изхвърлят само в съответствие с посоченото в това ръководство.

- Съблюдавайте местните изисквания за изхвърляне и приложимите разпоредби.
- Рециклирайте продукта и опаковката на приложимо място за изхвърляне.
- Говорете със своя местен дистрибутор на Husqvarna за повече информация относно начина на рециклиране и изхвърляне на продукта.

## Технически характеристики

	PW 350	PW 360	PW 370
<b>Двигател и помпа</b>			
Тип	Двигател, серия AC	Двигател, серия AC	Двигател, серия AC
Мощност, W	2100	2100	2300
Обхват на напрежението, V	230 – 240	230 – 240	230 – 240

	PW 350	PW 360	PW 370
Честота, Hz	50	50	50
Номинален ток, A	10	10	10
Макс. воден дебит, l/min	7,5	7,5	8,3
Налягане на изхода за вода, по време на работа, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Макс. изходно водно налягане, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Макс. входно водно налягане, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Макс. входна температура на вода, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Макс. входна температура на вода (при смукателен режим), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP оценка	IPX5	IPX5	IPX5
Клас на защита	Клас I	Клас 1	Клас 1
<b>Смазване</b>			
Тип грес за смазване на О-пръстени	Универсална бяла силиконова грес	Универсална бяла силиконова грес	Универсална бяла силиконова грес
<b>Тегло</b>			
Тегло, kg	20	20	20,5
<b>Шумови емисии <sup>8</sup></b>			
Ниво на звуковата мощност, измерена в dB(A)	86,3	86,3	86
Ниво на звуковата мощност, гарантирано L <sub>WA</sub> dB(A)	85±3	85±3	86±3
<b>Нива на шума <sup>9</sup></b>			
Ниво на звуковото налягане, L <sub>pA</sub> dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
<b>Нива на вибрациите <sup>10</sup></b>			
Длан/ръка (със стандартна дюза) m/s <sup>2</sup>	< 2,5	< 2,5	< 2,5

## Принадлежности

### Одобрени принадлежности

Одобрени принадлежности	№ на артикула
Почистващ препарат за повърхности SC 400	590 65 78-01

<sup>8</sup> Емисии на шума в околната среда, измерени като звукова мощност (L<sub>WA</sub>) в съответствие с директива на ЕО 2000/14/ЕО.

<sup>9</sup> Ниво на звуковото налягане съгласно ISO 3744.

<sup>10</sup> Ниво на вибрациите съгласно ISO 5349-1.

<b>Одобрени принадлежности</b>	<b>№ на артикула</b>
Почистващ препарат за повърхности SC 300	590 65 79-01
Воден филтър	590 65 93-01
Еднопътен клапан	590 65 95-01
Смукателен маркуч	590 65 97-01
Пръскачка за пяна FS 400	546 87 18-01
Пръскачка за пяна FS 300	590 66 04-01
Смукателна дюза за вода	590 66 05-01
Комплект за въртяща се четка	590 66 06-01
Комплект за превозно средство	590 66 07-01
Удължителен маркуч, подсилен с текстил, 8 m	590 66 08-01
Удължителен маркуч, подсилен със стомана, 10 m	590 66 09-01
Маркуч за почистване на тръба, 15 m	590 66 10-01
Извит удължен разпръсквач	590 66 11-01
Устройство за почистване на камък и дърво	590 66 12-01
Устройство за почистване и полиране на превозни средства	590 66 13-01
Комплект О-пръстени	591 10 64-01

## Декларация за съответствие

### Декларация за съответствие на ЕС

Ние, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,  
тел.: +46-36-146500, декларираме на своя собствена  
отговорност, че продуктът:

<b>Описание</b>	Водоструйка
<b>Марка</b>	Husqvarna
<b>Тип/модел</b>	PW 350, PW 360
<b>Идентификация</b>	Серийни номера от 2023 и нататък

отговаря напълно на следните директиви и  
регламенти на ЕС:

Регламент	Описание
2006/42/ЕО	"относно машините"
2014/30/ЕС	"относно електромагнитната съвместимост"
2000/14/ЕО, приложение V	"относно шумовите емисии в околната среда"
2011/65/ЕС	"по отношение на ограничението за използване на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване"

и че следните стандарти  
и/или технически спецификации са  
приложени: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/  
A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN  
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,  
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN  
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

За информацията относно шумовите емисии  
направете справка с *Технически характеристики на  
страница 54.*

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Мениджър "Разработки и развитие/  
градински продукти", Husqvarna AB

Отговорен за техническата документация



## Декларация за съответствие на ЕС

Ние, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,  
тел.: +46-36-146500, декларираме на своя собствена  
отговорност, че продуктът:

<b>Описание</b>	Водоструйка
<b>Марка</b>	Husqvarna
<b>Тип/модел</b>	PW 370
<b>Идентификация</b>	Серийни номера от 2023 и нататък

отговаря напълно на следните директиви и  
регламенти на ЕС:

Регламент	Описание
2006/42/EO	"относно машините"
2014/30/EC	"относно електромагнитната съвместимост"
2000/14/EO, приложение V	"относно шумовите емисии в околната среда"
2011/65/EC	"по отношение на ограничението за използване на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване"

и че следните стандарти  
и/или технически спецификации са  
приложени: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/  
A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN  
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,  
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN  
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

За информация относно шумовите емисии  
направете справка с *Технически характеристики на  
страница 54*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Мениджър "Разработки и развитие/  
градински продукти", Husqvarna AB

Отговорен за техническата документация

